Les bruits de Succession

Le « Journal » dit que selon des bruits persistants, le seul homme qui inspire maintenant confiance en Allemagne, est le Prince Rupprecht de Bavière qui, pense-t-on deviendra probablement empereur, tandis que tous les Allemands sont convaincus que le Lutel Fritz, le second fils du Kaiser, succèdera à son père, comme Roi de Prusse.

Avis aux réfugiés belges

Paris, 24 octobre. — Le ministère de l'intérieur a adressé aux préfets un avis émanant du gouvernement belge disant que les réfugiés belges envisagent trop vite la possibilité d'un prochain retour au foyer. Le rapatriement doit être une opération méthodique dirigée par les autorités responsables et non par un retour entrepris dans le désordre au gré des initiatives individuelles. Un office du rapatriement fonctionnera prochainement à Paris, 70 bis, rue d'Amsterdam.

Calais mange des œufs du Maroc

A Calais, au Ravitaillement municipal, on met en vente des œufs au prix de 0 fr. 40 pièce. Il est délivré une douzaine au maximum par personne

A LILLE

Une adresse du Préfet du Nord aux Maires des villes libérées

M. Régnier, préfet du Nord, par intérim, a envoyé aux Maires l'adresse suivante :

« A Messieurs les Maires,

» Au moment où le drapeau national est, par la victoire des Armées alliées, de nouveau fièrement arboré sur nos régions libérées, je vous prie Monsieur le Maire, d'assurer de la sollicitude du Gouvernement de la République les populations du Nord qui ont supporté avec tant de courage, d'abnégation et de confiance les dures années d'occupation. La reconnaissance de la France entière leur est acquise ! »

L'enlèvement des enfants de moins de 18 ans Une pétition des parents

M. Lyon, recteur de l'Université de Lille, a fait afficher, lundi dans la matinée, l'avis suivant :

« Les Pères, mères ou tuteurs des enfants âgés de moins de 18 ans qui ont été enlevés par les autorités allemandes, sont invités à signer une pétition que M. Lyon, recteur de l'Université de Lille, veut bien se charger de porter lui-même à M. le Président de la République, et qui demande, au gouvernement français, de sommer le Gouvernement allemand de rendre à leurs mères les enfants qu'ils ont enlevés et qu'ils retiennent au mépris de tous les droits des gens.

Les boucheries sont réouvertes

La Municipalité de Lille a obtenu de l'autorité militaire anglaise une première livraison de viande fraîche. La distribution en a été faite aux habitants par les bouchers de la ville, au prix de 2 fr. 50 le kilo pour le bœuf à bouillir et 3 fr. à 3 fr. 50 le kilo pour la viande à rôtir.

A la Frontière Belge

A SAINT-GENSIS ET DOTTIGNIES

Diverses communes ont à nouveau souffert du bombardement, en particulier St-Genois, St-Léger et Dottignies. Dans cette dernière localité on a sonné le tocsin pour aviser la population qu'elle avait à évacuer devant le danger des gaz asphyxiants projetés par l'ennemi.

NOS BRAVES

A ROUBAIX

Nous sommes heureux d'apprendre que le quatrième fils de M. Fort, le capitaine Jean Fort, du génie, décoré de la croix de guerre, a obtenu quatre citations, dont deux à l'armée pour la compagnie qu'il commandait. Voici la dernière :

Le général commandant le corps d'armée cite à l'ordre du corps d'armée : « la compagnie du régiment du génie. Compagnie qui, sous la conduite énergique du capitaine Fort fait preuve du meilleur esprit et donne avec entrain tous les efforts qui lui sont demandés. Le 30 mars 1918, au travail dans un secteur au moment du déclanchement d'une attaque ennemie est mis spontanément à la disposition de l'infanterie engagée, a combattu avec elle, épuisant ses munitions, luttant jusqu'au corps à corps. Ne l'a quittée que sur l'ordre du chef de bataillon présent et après que la situation eut été rétablie.

M. Pierre Verspieren, vice-président de la Jeunesse catholique, a été nommé commandant au mois d'août 1917. Il n'avait que 29 ans. Il a été l'objet d'une citation au corps d'armée dont voici le texte :

« Officier remarquable de bravoure et de sang-froid sous le feu, véritable entraîneur d'hommes. Le 23 août 1916, étant avec sa compagnie en soutien d'une unité anglaise qui avait relevé la sienne, a été sans compter son concours aux officiers anglais et pendant 24 heures a maintenu, sous un bombardement ininterrompu, ses hommes enthousiasmés par sa crânerie. Le 3 septembre, désigné, dans la nuit, pour prendre le commandement d'un bataillon privé de son chef, a fait aussitôt une reconnaissance périlleuse de ses positions, donnant ses instructions et rapportant des renseignements exacts et précieux. — Signé : Guillaumet. »

Il a été aussi nommé chevalier de la Légion d'honneur :

Citation à l'armée. — Ordre de la Légion d'honneur, au grade de chevalier : Officier de la plus haute valeur morale, exemple des plus belles qualités militaires. Pendant la période du 22 août au 26 septembre, a fait l'admiration de ses hommes par sa bravoure, son mépris du danger et son endurance. S'est particulièrement distingué le 25 septembre, en entraînant, dans un élan magnifique, sa compagnie à l'assaut des positions assignées qu'il a dépassées, s'emparant de trois mitrailleuses, brisant la résistance obstinée des défenseurs, maintenant, sous un bombardement violent, les positions conquises, qu'il a organisées avec une énergie et un sang-froid remarquable. — Signé : J. Joffre.

MORTS AU CHAMP D'HONNEUR

LANNOY

Nous apprenons la mort de M. Pierre Defrance, tué le 7 avril 1917, à Fismes, près de Reims.

Sous-lieutenant d'artillerie, observateur en avion, né le 7 septembre 1897 à Lille, il s'était engagé dans l'artillerie en novembre 1915 et envoyé dans l'Est. Etant entré à l'école de Fontainebleau peu après, il en sortit aspirant sous-lieutenant d'artillerie et nommé à ce grade en mars 1917, un mois avant sa mort. Il était décoré de la Croix de guerre et cité à l'ordre du jour de l'armée Voici le texte de cette citation :

» Officier d'une grande bravoure, il s'était déjà distingué lors de l'offensive de Verdun ; S'est offert pour remplir par un très mauvais temps une mission difficile ; A trouvé une mort glorieuse à l'âge de 19 ans 1/2 dans l'accomplissement de cette mission. »

M. Pierre Defrance est le petit-fils de M. Frédéric Payen, juge de paix du canton de Lannoy.

TOURCOING

Deux gendarmes des brigades de Tourcoing sont morts au champ d'honneur. Ce sont MM. Bertrand et Dupont. Le premier était sous-lieutenant d'infanterie ; le second avait été réintégré dans un corps de troupe.

Chronique locale

ROUBAIX

NOTRE RAVITAILLEMENT

D'après M. Labbe, secrétaire général du District de Lille, notre ravitaillement serait augmenté d'un bon tiers d'ici une quinzaine de jours.

Les denrées promises seraient des viandes de conserve, des biscuits de soldats, du lait, du sucre, des confitures, du tabac, ainsi que du thé, en remplacement du café. Puis, de la viande fraîche, 200 gr. par jour peut-être, et, enfin, le pain, la même ration qu'en France : 300 gr. par jour pour adultes ; 200 gr. pour les enfants, 4 à 500 gr. pour les travailleurs.

Avis à la Population. — Tout habitant qui serait en possession de pigeons voyageurs ou qui connaîtrait l'existence de pigeons dans la Région devra en faire la déclaration à la Mairie immédiatement.

Avis aux possesseurs de Bicyclettes. — Les jeunes gens en possession de Bicyclettes en bon état et qui pourraient se mettre gratuitement à la disposition des autorités militaires alliées pour des courses urgentes à faire en Ville, sont invités à donner leur nom et adresse, au Bureau Militaire de la Mairie, installé Salle Pierre-de-Roubaix.

Avis Important en cas de bombardement. — L'Administration Militaire Alliée recommande à la population de se refugier immédiatement dans les caves et de tenir les maisons et abris complètement clos en cas de bombardement par avions ou par obus ordinaires ou toxiques. En attendant l'installation d'une sirène avertisseuse, l'avertissement sera donné par l'auto-pompe du service des pompiers de Roubaix qui parcourra la Ville.

Il est spécialement recommandé de signaler immédiatement à la Mission Française, Hôtel-de-Ville, Salle Pierre-de-Roubaix, les cas d'intoxination par obus.

Les appareils téléphoniques. — Toutes les personnes qui possèdent encore des appareils téléphoniques doivent les déclarer à " Gaumont ", rue du Curé.

Un appel aux cœurs français. — M. C. Parent, secrétaire du Comité d'alimentation de Warcoing nous écrit pour demander que les municipalités et les populations accueillent les réfugiés de Warcoing comme ceux-ci ont reçu les hommes évacués français de cette région. Il cite le fait du Comité de Warcoing qui, sans garantie des municipalités, paya 9.500 fr. de vivres pour ces évacués. Il demande aussi que les marks payés aux réfugiés, comme allocation, soient acceptés par les habitants de notre région.

Vente de coke tout-venant. — Semaine du lundi 28 octobre au samedi 2 novembre 1918 : Sur présentation de la carte de pain :

Avec barre couleur rose. — Lundi 28 octobre : Secteur 2. 1 à 600. — Mardi 29 octobre : Secteur 2. 601 et au-delà. — Jeudi 31 octobre : Secteur 1 : 1 à 300. — Vendredi 1er novembre jour férié. Pas de vente. — Samedi 2 novembre : Secteur 1 : 301 à 900.

Sans barre (grise). — Mardi 29 octobre : Secteur 2 : 1 à 150. — Mercredi 30 octobre. Secteur 2 : 151 à 750. — Jeudi 31 octobre. Secteur 2 751 et au-delà. — Vendredi 1er novembre jour férié. Pas de vente.

Extrait de la réglementation. — Le coke mis en vente (un hectolitre par carte) est du coke tout-venant (non cassé) dont le prix est fixé à cinq francs (5 fr.) l'hectolitre.

Les distributions se font à l'usine à gaz, rue de Tourcoing de 7 h. à 11 h. le matin et de 2 h. à 5 h. le soir.

Au Cimetière. — On nous communique l'avis suivant :

« L'Administration municipale informe les entrepreneurs faisant travailler au Cimetière, qu'ils devront cesser, dans cette enceinte, tous travaux de construction et d'entretien, du mardi soir 29 octobre courant au samedi 2 novembre prochain inclus, et que, pour cette période, leur matériel devra être enlevé et les matériaux rangés convenablement de façon à ne gêner en rien la circulation.

» Il est en outre porté à la connaissance des habitants que les travaux d'entretien des tombes seront interdits à partir de cette même date du 29 octobre au soir, jusqu'au 2 novembre inclus. »

Un vol à l'Hôtel des Postes. — Il y a quelques nuits, des individus ont enlevé, au bureau de poste, une caisse pesant 25 kilos environ. Ils sont avertis qu'elle contenait 25 paquets d'explosif spécial ressemblant à de la poudre de savon. Ils sont priés de la restituer, dans le plus bref délai, à l'autorité militaire.

CROIX

DANGER D'EXPLOSION. — L'Autorité Militaire Britannique signale dans le jardin du Petit Fraisier (dit l'Allumette) l'existence d'un obus non explosé. Des dispositions ont été prises pour que l'éclatement qui peut avoir lieu dans un laps de temps indéterminé ne cause aucun dommage.

Il est recommandé particulièrement de ne pas se tenir dans un rayon de plus de 1 500 mètres du lieu signalé et d'empêcher les enfants de stationner au voisinage.

WASQUEHAL

AVIS. — La population est tenue de faire la déclaration au Secrétariat de la Mairie de tout objet d'équipement, de matériel allemand, en indiquant le nombre, la qualité, le lieu où ces objets se trouvent.

LYS

PAPIER MONNAIE. — La Mairie vient d'afficher l'avis suivant : Le Comité local informe le public que tous les billets en mauvais état, ainsi que ceux en dehors des 67 communes mentionnées, seront rigoureusement refusés.

CARTES D'IDENTITÉ. — Les habitants sont prévenus qu'ils doivent conserver leurs cartes d'identité, ainsi que les feuilles de maisons, jusqu'à nouvel ordre.

PROPRIÉTÉS PRIVÉES. — Il est expressément défendu de pénétrer dans les propriétés privées. Les contrevenants seront sévèrement punis.

WATTRELOS

Circulation. — Par ordre du Field Marshal, commandant en chef des Armées anglaises, et avec approbation du commandant en chef des Armées françaises, il est interdit :

1° A toutes automobile ou bicyclette, autres que celles montées par des soldats en uniforme, de circuler sur les routes ; 2° Aux habitants, de quitter les lieux où ils habitent entre 9 heures du soir et 5 heures du matin ; 3° De sortir de leurs habitations après 8 heures du soir ; 4° A quiconque sous quelque prétexte que ce soit de traverser les lignes anglaises sans une autorisation contresignée d'un officier anglais.

TOURCOING

Une requête à M. le Président de la République en faveur de M. Belletête.

Lors de la visite de M. le Président de la République, M. Dramais, receveur municipal, a remis à M. Poincaré une supplique, demandant le repatriement en France de M. Belletête, le distingué professeur d'anglais au Lycée de Tourcoing, emmené en Russie comme otage, ramené à Tourcoing, mis en prison on ne sait où, ni pourquoi, par des policiers militaires allemands et qui a cependant droit au retour dans sa famille, en vertu de la Convention de Berne.

L'adresse des soldats tourquennois. — L'Administration Municipale annonce à la population de Tourcoing et de ses cantons que grâce au concours du Comité de la « Famille du Soldat Tourquennois » installé à Paris, 63, Avenue des Champs-Elysées, elle est en mesure de pouvoir donner les adresses de la plupart des Tourquennois qui sont sous les Drapeaux.

Les familles qui désirent se renseigner peuvent se présenter au Bureau des Prisonniers, Salle des Fêtes de la Mairie, dans l'ordre suivant : matin, de 8 h. 30 à 11 h. 30. Après-midi, de 2 h. à 5 heures, le Samedi 26 Octobre.

Les familles que le Bureau des Prisonniers ne pourrait pas renseigner pourront s'adresser directement par lettre non affranchie au « Service des Renseignements aux Familles », Ministère de la Guerre à Paris, en indiquant exactement les nom, prénoms, âge des Militaires recherchés.

Aux habitants de Linselles. — Le Maire de Linselles, conseille à ses administrés évacués, d'attendre avant de réintégrer la Commune, que les Services Administratifs aient pu être réorganisés. Il prend les dispositions pour être prêt le plus tôt possible et les préviendra dès que tout sera en bon état de les recevoir.

Départ en aéroplane d'un Tourquennois aviateur. — Mercredi, le fils d'un de nos concitoyens, M. François Flipo, sous-lieutenant aviateur, décoré de la Croix de guerre, 3 citations, qui avait atterri la veille près du cimetière, est reparti par la voie des airs.

Il fut, avant son départ, l'objet d'une manifestation enthousiaste de la part des assistants, un groupe d'amis de l'aviateur au nom de ses concitoyens lui offrit une magnifique gerbe de fleurs.

Au milieu d'acclamations, l'aéroplane prit son vol, évolua au-dessus de l'assistance et piqua droit vers l'arrière.

BELGIQUE

MOUSCRON. — ON DEMANDE DES OUVRIERS. — L'affiche suivante a été apposée :

« L'Armée Britannique demande d'urgence un grand nombre d'ouvriers pour le déblai des routes, voies de chemin de fer, etc. Se faire inscrire au bureau C. R. E., à l'Hôtel de Ville, Grand'-Place.

LES MARKS. — Un avis de M. le Bourgmestre fait connaître que le cours du mark reste fixé à 1 fr. 25 comme par le passé.

Les Annonces sont reçues au Bureau du Journal jusqu'à midi.

ANNONCES DIVERSES

SINISTRÉS demande maison de commerce à reprendre ou gérance à tenir dans Roubaix. Bonnes références, s'adresser 305 Grande-Rue Roubaix. 47

ON DEMANDE à louer maison ou appartement. Loyer 25 à 45 francs Faire offres bureau du journal, 49

SERVANTE On demande une forte fille de la campagne sachant bien nettoyer, 73 bis, rue du Moulin (Boucherie du Moulin). 45

VELO. On serait acheteur d'un vélo pour garçonnet de 14 ans, faire offre Compagnie Havraise, Grande-Rue. 1016

VELO. On désire acheter bicyclette ou deux roues bon état. S'adresser 13, rue Richelieu, midi à trois heures. 50

BON CHIEN de garde à vendre. S'adresser 14, rue des Parvenus. 51

A VENDRE piano très bon état, marque Amédée Thibout. S'adresser 6, rue du Chemin de Fer, Roubaix. 52

A VENDRE belle chambre à coucher lit, table de nuit, armoire à glace, lavabo, style moderne, état neuf. Prendre adresse bureau du journal. 53

ON A PERDU une bottine de fillette de 12 ans, sur le parcours de la rue Christophe Colomb au Boulevard de Cambrai, cour Selosse n° 4 Rapporter chez Deyeben Emile, n° 4 56

ANGLAIS. Professeur expérimenté donne leçons collectives et particulières. Prix modérés. S'adresser rue Decrème. 131, Roubaix. 57d

JEUNE FEMME demande journées pour lessiver ou nettoyer. 127, rue de la Fotenerie, Roubaix. 56c

ON DESIRE louer petite pièce meublée environ Roubaix ou Croix. Ecrire Journal A. B. 58d

SERRURIERS On demande des ouvriers. Se présenter chez Filippini, 15, rue Pellart, Roubaix. 55

ON DEMANDE des servantes, des cuisinières, des cuisiniers, femme de chambre, de ménages. 33, rue Pauvrée. 44

OUVRIER poelier-serrurier est demandé, Pelloni, 10, rue de Lille, Roubaix. 40

ON DEMANDE un couvreur zingueur. S'adresser 78, rue de l'Epeule. 37

COUTURE. On demande une ouvrière et une demi-ouvrière, rue de Beaumont, 4 bis, 60d

CORDONNIER. Bon ouvrier demande à faire du travail chez lui S'adresser rue des Fondeurs cour Saint-Maurice, 7, 59d

ON DEMANDE femme sérieuse pour entretenir et habiter une maison. Donner références. Ecrire bureau du Journal initiales A. D. 27

Urgent. ELECTRICIEN. On demande de bons monteurs électriciens. S'adresser 29, rue du Grand-Chemin, à Roubaix. 30

PERDU. Chien noir mouton âgé, répondant au nom de Diane, perdu le 23 au soir. Récompense 113, rue du Bois, Lys-lez-Lannoy.

DRAPEAUX
GROS ET DETAIL
27, rue de la Gare, Roubaix. 46

Estaminet et atelier au centre de Roubaix, deux entrées, loyer 55 francs, beaux mobilier, chambres meublées, matériel complet, forge et outillage pour vélos. On demande 5000 francs pour le tout. Occasion pressé. Pour adresse 6, rue Pellart, de 9 h. à midi. 1012

Nous vendons NOTRE SUCRE AVEC 6 fr. de perte AU KILO

Profitez-en Mesdames, il n'y en aura pas pour tout le monde. Grande baisse de prix sur les bougies, cirage, café, conserves, tabac, cigares, cigarettes, allumettes et tous les articles épiceries. **Compagnie Havraise, Grande-Rue.** 1011

PHARMACIE POPULAIRE 137ter, GRANDE-RUE, V. BIAT
Pharmacien, Ex-Interne des Hôpitaux
Exécution scrupuleuse des ordonnances de Messieurs les Docteurs aux conditions, les plus avantageuses possible.
Dépôt général des **PILULES ZEUSS** contre l'anémie et la faiblesse générale, **4 fr. 50**

Le Gérant : Alfred MESSIAEN.
Imprimerie du Journal de Roubaix, 71, Grande Rue.